

chose réelle et effective, comme a été celle du passage des bateaux, qui ont été envoyés [von den Oesterreichern] de Rhynfeld, pour rompre le pont fait a Huningue [über den Rhein], et dont les soldats qui étoient dessus avec les bateliers, ont effectivement abordé sur le Territoire de Basle [- das Ganze hat die kriegerischen Auseinandersetzungen zwischen Frankreich und Spanien einer- und u.a. Oesterreich anderseits zum Hintergrund -], qu'ils y ont débarqué, et qu'ils ont de la laissé aller leurs bateaux au courant du fleuve, pour executer le dessein qu'ils avoient, pendant dis[-]je qu'une chose aussy publique, que celle la, n'a pas causé la moindre alteration dans la Diette dernière, et y a été entièrement passée sous silence Je croy que cela merite toutes les plus serieuses reflexions, car c'est montrer une partialité visible: Je puis même adjoûter a tout cecy que je ne comprends point les veües ... de Zurich, de vouloir qu'on envoie encore ... [1000] hommes a Basle [- Grenzschutz -], quand M.^{rs} de Basle eux mêmes, mandent qu'ils n'en ont pas besoin, il faut qu'ils ayent envie d'épuiser les LL. Cantons catholiques, par des desseins, qu'eux seuls peuvent connoître, parcequ'ils n'en font d'ordinaire que peu depart [=de part?] a leurs Alliez Catholiques et qu'ils sont toujours impenetrables la dessus. ... tout cecy ne se fait que pour engager les [cantons] catholiques a prendre la protection des villes forestieres [- Neutralitätsgarantie durch die eidg. Orte -] et n'est qu'un artifice des [cantons] protestans."

1) s. EA VI 2, 1034 (Nr. 507)

2) s. ebenda 1020 (Nr. 504)

 Original - AH 65, 396-397 - Blatt 397^v leer

195 A

[v. 1708 Januar]

A

 SCHREIBEN VOM [FRANZ. AMBASSADOREN ROGER BRULART, MARQUIS DE]
 PUYSEUX, [AN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN?]

"...¹ aussy grande peine que vous, car l'on m'en demande de tous côtés: quant au fond de l'avance, je l'auray incessamment, aussy tost qu'il aura été remis a M.^r Phiffer [=P f y f f e r, von Luzern] il en [gemeint der Pensionen] fera la distribution."

Abschliessend verdankt Puyseux des Adressaten guten Wünsche zum Jahreswechsel und versichert ihn seines beständigen Wohlwollens.

1) Der Briefbeginn fehlt.

Original - AH 65, 398-399 - Blatt 399 leer

196

1705 Oktober 10., Luzern

A

SCHREIBEN VOM [SPAN. AMBASSADOREN LORENZO VERZUSO, MARCHESE DI] BERETTI-LANDI, [AN DEN ZUGER AMMANN BEAT JAKOB II. ZURLAUBEN]

"Je vois ce que m.^r [Hans Heinrich] Rhonn [=R a h n, Ratsherr von Zürich] vous a écrit [in Sachen Handelsstreit zwischen Mailand/Spanien und Zürich, in welchem Zurlauben als Vermittler fungierte]. Je vous rends graces de me l'avoir participé, et meme ie retiens la lettre, s'il vous plaist. Je vous prie de lui repondre [- Rahm war Zurlaubens Ansprechpartner in Zürich -], que vous avez iugé apropos d'attendre la reponce de l'autre lettre, que vous lui avez écrit en lui envoyant mon original, et qu'apres cela vous me participerez tout fidelement ce que il vous manderà.

Que vous scavez certainement que mon intention est de faire aimer, et de rendre favorable le Canton de Zurigue car ie le repete, et ie le dis touiours a tout le Monde, que vous esperez, que ie donnerai main a tout le prattiquable meme a l'egard du merite de m.^r Rhonn.

Voicy les deliberations de [Schultheiss und Rat von] Lucerne. Courage. tout est fait icy. fait[ez] vous autres messieurs la meme chose [- dabei ging es mit höchster Wahrscheinlichkeit um die Erneuerung des span. Bündnisses, welche dann vom 10. bis 12. August 1706 anlässlich einer Tagsatzung der VII mit Mailand/Spanien verbündeten kath. Orte (IX ausg. GL und SO) in Luzern erfolgte; einer der Tagsatzungsgesandten von Stadt und Amt Zug war damals auch Beat Jakob II. Zurlauben -]¹".

1) s. EA VI 2, 1334 (Nr. 614)

Original - AH 65, 400-401 - Blatt 401 leer